



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

6.0 Ripartizione Lavori Pubblici  
6.0 Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
6.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten  
im Bereich der öffentlichen Arbeiten

#### AVVISO

ai sensi dell'art. 32, comma 7 e dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (detto anche Codice)

Dichiarazione di efficacia  
dell'aggiudicazione definitiva

#### BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 32, Abs. 7 und des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F. (auch Kodex genannt)

Erklärung über die Rechtswirksamkeit der  
endgültigen Zuschlagserteilung

#### Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

Comune di Bolzano – Ripartizione 6^  
Lavori Pubblici – Ufficio 6.5  
Indirizzo: Via Lancia 4/A – 39100 BOLZANO  
- ITALIA  
Tel. 0471 997454

PEC [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)

#### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

Gemeinde Bozen – 6. Abteilung für  
öffentliche Arbeiten – Ufficio 6.5  
Adresse: Lanciastraße Nr. 4/A– 39100 BOZEN  
- ITALIEN  
Tel. 0471 997454

PEC [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)

#### **Responsabile unico del procedimento (RUP):**

Dott. Ing. Mario Begher, Direttore della  
Ripartizione Lavori Pubblici  
TEL 0471 997 288

#### **Responsabile amministrativo della gara:**

Dott. Valentina Tomazzoni, Direttrice dell'Ufficio  
6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici

TEL 0471 997454

#### **Verfahrensverantwortlicher (RUP):**

Dr. Ing. Mario Begher, Direktor der Abteilung für  
öffentliche Arbeiten  
TEL 0471 997 288

#### **Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:**

Dr. Valentina Tomazzoni, Direktorin des Amtes  
6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten

TEL 0471 997454

#### Sezione II: Oggetto dell'appalto

#### **Denominazione della gara:**

Procedura negoziata: Manutenzione  
straordinaria di ponte Campiglio.

#### Abschnitt II: Auftragsgegenstand

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

Durchführung eines Verhandlungsverfahren:  
Ausserordentliche Instandhaltung der "Kampiller"  
Brücke

CODICE CIG

**811487812C**

ERKENNUNGSKODEX CIG

CODICE CUP

**I57H19000260004**

EINHEITLICHER  
PROJEKTKODEX

#### Sezione III: Provvedimento di aggiudicazione

#### Abschnitt III: Verfügung über den endgültigen Zuschlag

## definitiva

Premesso che

Con determinazione dirigenziale n. **n. 1083** del **10.03.2020** dell'Ufficio Amministrazione dei LL.PP. pervenuta il **11.03.2020** è stato aggiudicato definitivamente il predetto appalto all'Impresa **C9 COSTRUZIONI S.r.l. di Bolzano**, per l'importo complessivo di Euro **475.701,71** (IVA esclusa), comprensivo anche dei costi riservati a misura di sicurezza, ammontanti ad Euro **45.373,05** e degli oneri di scarica ammontanti ad Euro **9.416,29**

Vorausgeschickt, dass

Mit Verfügung Nr. **1083** vom **10.03.2020** des leitenden Beamten des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten, eingetroffen am **11.03.2020**, ist diese Vergabe an die Firma **C9 COSTRUZIONI G.m.b.H. aus Bozen** für den Gesamtbetrag von **475.701,71** Euro (ohne Mehrwertsteuer), in welchem auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen in Höhe von **45.373,05** Euro und die Deponiegebühren in Höhe von 9.416,29 inbegriffen sind, endgültig zugeschlagen worden.

### Sezione IV: Efficacia dell'aggiudicazione definitiva

La verifica di congruità dell'offerta dell'aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 95, comma 10 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara, della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. rispettivamente del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data **04.05.2020** (art. 32, comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.)

L'Autorità di gara

Dr.ssa Valentina Tomazzoni

f.to digitalmente - digital unterzeichnet

Data pubblicazione/ Datum der Veröffentlichung

**28.05.2020**

### Abschnitt IV: Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 95, Abs. 10 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen, L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. bzw. Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am **04.05.2020** als rechtswirksam erklärt. (Art. 32, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.)

Die Ausschreibungsbehörde